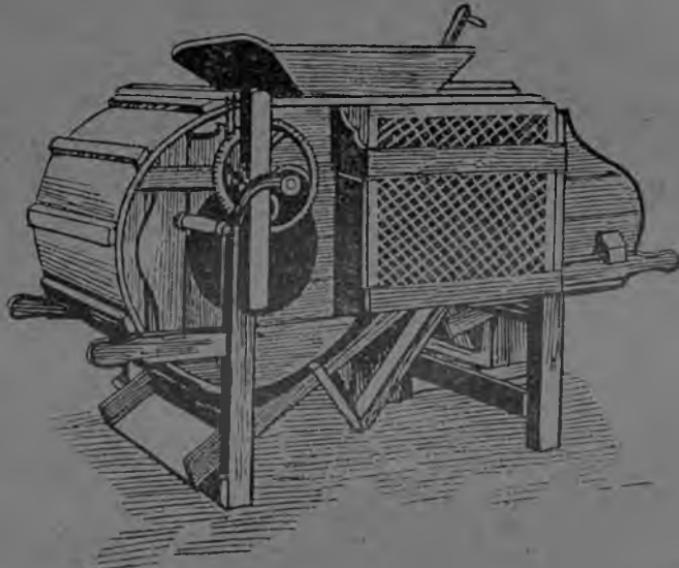


~~ДАДА~~
С. А. ЈЕРШОВ

Көйдүсјас-јылыс, да көзөм-јылыс



КОМИ ҢЫГА ЛЕ҆ЗАН-ИН
Сыктывдінкар — 1928

1876

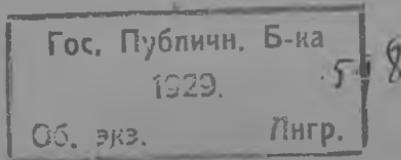
Коми-З

2-1062

С. А. ЈЕРШОВ.

Кöждысјас-јылыс да кöзöм-јылыс

Комiён лöögödic **Г. Г. Тропiмов.**



КОМИ НЫГА ЛЕЗАН-ИН
Сыктыввдiнкар—1928.

Типограф. Кomi Издательства. г. Устьсыольск.

Облит № 407

Тираж 2000.

Күштөм көждысөн мілан өнөң көздөнү.

Пёшті бидлачын му-ужалысјасыд (крестана-ыд) асланыс мујас-вылыс боттёны омөлік урожај: посні тусаёс, турун-јог-көждыс-сора, унжыкыссö омөлә-чужана.

Bidlagöm-серті, Вöлöгdaca губернаын крестана су (рүзög) - пышкын бид-со-түвјын (пунтын) овлö өтөсаң комын-түвјөң бидгама-пöлөс јогыс, бид со-түв зёр-пышкын кык-түвсан кыз-көкјамыс түвјөң, id-пышкын јогыс нöшта-нїн уна. Vladimírскеј губернаын-пö крестана су-пышкад зев-жё уна јогыс, уна ужпің, daj суыс омөлә чужё. Мукöд губернајасын сiži-жё: шуам, Разанскеј, Тульскеј, Орловскеј губернајасын поснідік-крестана-овмёсад зöрыд посні, кокні туса, јогёс; војнаёң базар-вылын сещём зöрыслён доныс сулаліс 1—2 урён кіло донтёмжык бур, гырыс-овмёсса зёр-серті.

Сещём көждыссо, сојан-вылö вегіг омөлә ту-жö, і көздөнү сеңса унжыкыссö мујас-вылад. Ставён быттöкө народнö шеныштчöны јоз-костса послöвічайыс: „мыј көзан, сiјö і вундан“, лібö: „омөл көждысысиг ен відчыс бур-јывмёс“. Некед

оз төждүс бурмөдны көждыссө, вояс-воо көзөнү омөлк, јог-сора көждысөн. Ферт-өд сеге жебиңк көждыссыд жебыңк і урожајыд воо.

Kad-њин крестаналы буржыка віզөдлыны көждыснысө бурмөдөм-вылө, вёчнысө тајө абу гөккүд.

Күшөм көждыс поზо шуны бур көждысөн?

Көждыссыд med вёлі чужана. Тусыд-кө (очыд) му-пышқад оз чуж, ферт, сіjо көза-вылө оз туј, вег шыблалөм лоö му-вылад, ңекүшөм урожај оз во.

Чүктөмлүнүнд көждыссыдлөн овлө уна-помкаыс. Вөз вундөм ңаң, лібө воём-бөрас вундөм, да вундөм-бөрас-кө сіjо дыр сулалас му-вылын, зепа поводда-понда,—тусыд лоö-њин омөлә чужана. Овлөнү војас, кор міча, кос поводда-бөрын бура воём ңаң вундігөн зерласө; ңаңыд дыркежлө колө му-вылад ідравтөг, тусыс веоіг чужны пондас,—сещөм војасад көждыссыдлөн ічöt-жö лоö чужанлуныс. Көждыссыд воштö чужанлунсö нöшта рынышын вывті ыжыд жарён ңаңтö шуппöдөмла-i.

Jöptödö кістөм туг вермас-жö воштыны чужанлунсö; түгсө-кө кістөма бура костытөг, сіjо шоналө, шöрыс da пыдöсис јонжыка, сы-понда воштö чужанлунсö. Med ескöн таzікөн ез ло, jöptödad колө кістны бура-костөм туг, вайс медым ез вөв 10-12 прöчентыс унжык. Овлывлө i сіzi: косөн пуктөм туыс вермас амбарас-ќин щыксыны, вегкалө-кө сетчö уль-сынöд.

Тұлсының-кө поводға вежлагө—кор шоныд, кор выйті көзьыд,—көждыс-вылад секті пукгө лысва-коғ-ва. Сеңшөм васөдьыс-кө көждыс-вылад дыр пукалас, көждысыд кутас аслыс самён овны, вежласны, сегга вермас бакшасны дај сігмыны.

Колё со қызді вёчны: бура когмытөң көждыстö јөртöдад оз ков ідравны,—воjdöp колё буржыка тölödны, віны коссынöда-інын. Бура коctом-тölödöm-мыгті көждыстö колё віңны гögörбок тупкёса-інын, медым төв-ні, ва-ні сетчö ңекүщöма ез Giр.

Сір-лі, таң-лі, быд крестьянлён вермас лоны омолья-чужана көждысыд. 1902-өд вога урожай відлалом-серті, Владімірскеј губернаын крестьана су-піыс шёрвыйён быд 100 туг-вылө петавлөма сöмын 87 туг, möd-ногён-кө шуны, суыслён чужанлуныс вёлөма 87 прöчент.

Мүкөд ујездјасас сijö-жö губернаын чужанлуныс тузыслён вёлөма нöшта-на улын: Покровскеј ујездын вёлөма сöмын 77 прöчент. Некымын ујездын Владімірскеј губернаын-жö сijö вогас чужанлуныс суыслён вёлөма сомын 14 прöчент, быд 100 тузыс чужысыс вёлөма сöмын 14. Böлöргdаса губернаын 1908 вога урожаяс чужанлуныс сулён вёлөма 17 прöчентсан 100 прöчентöң. Зёрлён сijö вога урожаяс-жö чужанлуныс вёлөма 18-санъ 99 прöчентöң.

Көждысыдлён чужанлуныс абу-на буржык і оніja-кадын.

Череповетскеј губерњаын, Череповетскеј ујездын 1923 воын чужанлуныс бобоңаңлён (кљеверлён) вёлёма шёрвыјён 67 прöчент, ёткымын кљевер-кёждыс-чукöрын вёлёма сöмын 32 прöчент. Сijö воын жö Перымскеј губерњаын бобоңаңлён-жö шёрвыја-чужанлуныс вёлёма 67 прöчент, сурлывлёмаöг i 21 прöчента чужанлуна кёждысјас.

Лунывса губерњајасын ңаң вундиг-течигён поштë оз овлыны зерјас, сы-вöсна сетчöс кёждысјас ыжыджык чужанлунаöг војыв губерњајас-сертi; кор-сурö i сенi весiгтö, шуам, 1910 воö, кор ңаңсö idралiгён (вундиг-течигён) уналын мунiсны зерјас, кёждысјасыd кён-сурö лоiны омölä чужанаöг.

Вороњежскеј губерњаын 1923 воын шёрвыја чужанлуныс сулён вёлi сöмын 65 прöчент, ңекымын-їнјасын услiс $9\frac{1}{2}$ прöчентöз.

Med eгkö кёзöмыс весшöрö ез ло, быд кёзайнлы колö воzывв відлыны кёждысыслыг чужанлунсö. Ужыс тајё зев кокнiд. Колö лыфыны 100 туг дорывв, гырыс-нi посны бёрjöдлlyтöг, нырзöм, жугалём тусјас оз ков бозтны, најё лыфысöны јог-туjö. Сегга бoгтны соj гырнiч, лiбö латка (пöкрушка), кiстны сетчö ңебыфiк му (лыа-лi), кötöдны ваöн, med мусыс кötагас пыdöсöзыс, сегга шочiнiка пуктавны сетчö лыда-кёждыстö. Вылыссаңыс кёждыссö колö тыртны мүйнжö, ңеуна кötöдыштны. Сы-бöрын гырнiчсö (лат-касö) пуктыны шоныd-iнö, медым ез-жö вöв жар-а.

Мүсө көлө кіскавлыны, медым сіjо пыр вölі ңеуна васöd. 10 лун-мысті відлыны, кымын тус 100-түсын чужёма, лыфғыны наjös, сегга тödны поzас, күшом чужанлуныс көjдысыdlöн. 100 тус-лұыс-кө чужас 93 тусын, көjдысыdlöн чужанлұныс лоö 93 процент.

Чужтыны көjдыстö поzö i möd-ногён. Бостны щаjнеj бlyud лібö тöрелка, пыdöсас волсавны гын, рузумтор-лý, разödны сетчö лыdöн 100 тус, вылысаňыс вевттыны вöсніfik döраён, сегга ставсö кötödышты ваён, медым гыныс-i, döраys-i лоасны васödöг, сегга пуктыны шоныd-iно. 10 лун-мысті тödmavны, кымын тус чужёма. Та-зi чужтысіgad колө віzödны, медым гыныd вölі пыр васöd, kадыs-kadö кötödны.

Поzö вöчны нöшта i етаq: ңелöd-віtöd лун-сан лептыштыны вылыssa döpacö, віdлавлыны көjдыссö. Kod тус ыжыd лоöма-нiн, польdöма, петассö сетöма, сіjös шыбытны: медым оз вун, кымын тус чужёма, гіжавны шыбытігас-жö. Чужём көjдысöн колө лыфғыны сöмын, кодлён петалöма вужсыс-стдор заыс щöщ.

Гын-вылын, рузум-вылын көjдыс чужтiгён колө віzödны, медым тусын ез бакшаг. Чужтысігён бакшасын көjдыс кöзны оз ков—сіjö бурурожай оз get. Med еккө öшыбка ез ло, колө шуны, мүкöd-дырjі бакшадöмад ңе тусын мыжа, бак-вöчын щакыс вермас вужны туг-вылас. Чужтыснытö сіz-кө колө бостны сöстöм гын, рузумтор-лý.

Кöjdystö чужтыны буржык кык-псв: воjdöp амбарö пуктigöн, mödyg—közöm-vozyn.

Бур köjdysын чужанлуныс-ötdor колö лоны нöшта бур быдманвын. Быдманвынöн шусö köjdyslön самыс регыdöн сетны ѩöща петас. Таjötödmavö woзza нюль-лунja петас-гертö: чужтыны пуктöм 100 туг-пýыг-кö woзза нюль луннас петас, шуам, 8 туг, секi köjdyslyg быдманвынсö лыф-дöны 80 прöчентöн. Бур-быдманвына köjdysыd чужö,—богтчö ѡтщöща, омоль-кö köjdyslön быдманвыныс, петасыс оз друг богтчы, бур урожај витчыны секi оз поz.

Возын вöлi шüöма, чужтысöмыd, miga, мунö, 10 лун. Тащöм строкыс лöсалö со кущöм köjdysjasлы: gy, зöр, id, шабdi, вика, анкыщ, лупин, гречука, шабdi, тимопеевка (шепа-турун), бобёнаň, капуста. Мукöd-пöлöс köjdyslyg-кö tödmavны чужанлунсö, колö чужтыны дыржык; свекла колö чужтыны кык вежон, морков, лысоквост (ро чöн), уна мукöd турун-i, чужтыны колö 21 лун нöз.

Бур köjdysjaslön чужанлуныс колö лоны тащöм:

шабdi	кöjdyslön	шöркофьем	чужанлун	—	92 %
gy	"	"	"	—	90 "
id	"	"	"	—	92 "
зöр	"	"	"	—	90 "
кукуруза	"	"	"	—	76 "
проса	"	"	"	—	92 "

гөрд бобөңаң	"	"	— 80	%
шведскеј бобөңаң	"	"	— 75	"
јежыд бобөңаң	"	"	— 78	"
лұтсерн "	"	"	— 80	"
тулысја віка	"	"	— 90	"
öзіма віка "	"	"	— 82	"
аңқыш	"	"	— 93	"
чечевітса	"	"	— 95	"
шабdi	"	"	— 90	"
пыш	"	"	— 87	"
гречука	"	"	— 85	"
подсолнук	"	"	— 93	"
морков	"	"	— 60	"
капуста	"	"	— 82	"
тімопејевка	"	"	— 85	"
мјатліка	"	"	— 65	"
лугвывса мјатліка	"	"	— 40	"
лісохвостка "	"	"	— 40	"

Тајо пасjöd-сертійс-кё köждысыдлон чужан-луныс улынжык, сещом көждыстö колö-нін лыфды-ны омölінчі köждысөн.

Mijan Комі областын köждысјас бура töдмав-лём ез-на вёвлы. Сöмын 1921 вога продналог да вөзöс-көждыс-бергöдём-наңјас вёлі töдмалöма лабораторијаын Сыктывдинкарын. Вёчома вёлі 209 віdlög (проба),—на-піын: id—83 віdlög, зёр—58, gy—55, шабdi—10, пыш—3 віdlög. Тајо віdlögјаснас töдмалісны 655 220 килограм (40.000 пуд) түг—став област-паста көзган-көждыссыс 11—15 прöчент-гöгör.

Төдмалөм-сертүйс міjan областын köjdyсјас-лөн шёркодфем чужанлуныс вёлёма со күшом:

id	көjдыслөн	—	89	прöчент.
зёр	"	—	84	"
шабdi	"	—	79	"
пыш	"	—	70	"
gy	"	—	92	"

сöмын gy-көjдыслөн чужанлуныс бурош, мукö-дыслөн шёркодфемасыд јона улын.

Köjdyсыд med вёлі сöстöм. Чужанлу-ныg-ötдор колö віzödны, абу-ö көjdyс-piad ку-щöмкö јог.

Крестьаныdлөн көjdyс-pias овлывлö лöптыс-i, јог-турун көjdyсыс-i. Вoзын віставлöма-чñиn вёлі, Вöлögдаса губернаын 1908 вoга урежаj gy-пýн быд 40,9 килограмын вёлі 1,—5,3 килограмöз јогыс. Мöскуаса губернаын, Волокаламскеj уjезын öтчыд вёлі чукörtöma көjdyс-віdлög став магазе-ягыс. Віdлалөм-мыстiys лыфдiсны, мыj-понда сенi јог-турун көjdyсыс, сегза арталiсны, уна-ö cijö ujездувса-крестьаныс кöзöны асланыс мујас-вылö јог-турун-көjdyссö су da зёр көzигён. dівö-кодföс казалiсны. Вöлömкö, özim мујас-вылад су-көjdyскöd щöш быд во кöзбыgö 204,7 сурс килограмм ($12\frac{1}{2}$ gypc пуд) јог-турун, зёр мујас-вылö—354 gypc килограм (21 gypc пуд), шабdi мујас-вылö—32,7 gypc кило (2 gypc пуд) јог. Быдвö кözöны вёлём 573 gypc килограмыс (35 gypc пудjäg) унжык јог-турун көjdyс, быд фегатiна му-вылö воö вёлём 31 тувjён,

Владімірскеј губерњаын, Ёлѣксандровскеј ујездын быд тув сүүн 1902 вога урожајыг вёлә-ма 20.020 туусу да 6388 быдгама јог-тууруун көјдәс.

Со-кущом јога-көјдәсјасөн і көңгөны мујасыд. Владімірскеј губерњаса Ёлѣксандровскеј ујездүвса крестьянин көңө, шуам 10 десятін-вылө 100 пуд сү. Сізкө сіjö көңас 8 мільлон-гөгөр сүттүг да $2\frac{1}{2}$ мільлон-гөгөр јог-туурун-көјдәс. Сіjö јог-көјдәссыс му-пышкас оз өөш, наjö кутасны быдмыны. Шуам, на-піыг петавлас сөмын 2 мільлоныс, сек-на-öd көңаыдлы ыжыд урон вајасны —овмөсад төдчылас.

Быд јог-туурун-öd аслас быдмөм-вылө бөгтө пötöстортö мусыс, сіjö пötöсторјыс егкө верміс мунны һань быдмөм-вылө. Мукöd јог-туурунjasыс овмөдчөны һаңјас-вылас, падмөдөны наjöс, сок-сö һонжаломён, сы-понда һаң-урожајыс зев јона узбө. Ем јог-туурун, шугө **повіліка** (рочён), ыжыд урон ваjö бобоңаң,-лутсерна,-шабди да пыш-кө-ңајаслы. Мукöd-дырji јог-туурунjasыд панжёны быд-мөмнас һаңјастö, пöдтöны наjöс. Сыыг-ötдөр јог-туурунjasыд быдмөм-вылас бөгтөны нöшта ватö мусыд, бара-жö көңатö пајкөны.

Мукöd јог-тууруныскöд воңсагны мујас-вылад зев сöккыд: сещомөг ѡйн, овсуг, повіліка, клопушка ліббө смоловка. Мукöd туурун көјдәссыс вегіг сорлаломён ҹань-тускöд оз лöсав (вреднеj) морт-лы-ны, скотлы-ны, шуам, куколь, һаңјас јогөстүс; һавда — көңдөдүг--щöкыдајык овлө түвсов һань көңајас-пышкын.

Бёрja војасас, відлалём-серты, шёркофлем югостас крестьана һаңјаслён Старорусскеј ујездын, Новгородскеј губернауын, вёлёма со күшом:

быд 40,9 кілог. су-піын вёлёма югыс — 7,7 кілг.

”	”	зёр-піын	”	”	— 6,1	”
”	”	іd-піын	”	”	— 8,9	”
”	”	шабdi-піын	”	”	— 7,3	”

Унжык югыс вёлёма юг-турун көждыс.

1923 воә Череповетскеј ујездын бобоңаң-пышқын быд 40,9 кілограммын вёлёма шёркофлема 6,1 кіл. юг-турун, ңекымын бобоңаң-чукор-јасын адәмдао юг-турун көждыссө 40-пölöсө, med-еща юг-турун көждысыс вёлёма 11-пölöс. Перымскеј губернауын 1923 воын зёрлён югöggöмыс вёлёма шёркофлема 11 прöчент, мүкöдлаас вегір 37 прöчентö; бобоңаңлён шёркофлем югöggöмыс 14 прöчент, med-ыжыдыс 32 прöчент. Сега Самарскеј губернауын, Пугачовскеј ујездын, зёрлён югöggöмыс сіjö воын-жö вёлёма 23 прöчент.

Tajö вывтi-ңiн сamtöm. Таңhad-öd degatıñ-вылö, 196,5 кіло су көzігöн, suyskcd щöщ кре-стяñiñыd көzö аслас му вылö 40,9 кіло-гöгöр быдсама югсө.

Міjan Комi областын 1921 вога һаңјас від-лалігöн югöggöмыс вёлёма со күшом: іdлён шёр-кофлема 9,79 прöчент, торja вёлöгтјасын вёлö-

ма 15,04 прöчентöг (Jемдiнын), Вiзiнын сöмын 2,96 прöчент; зöрлön шöркодфема—4,90 прöчент; сулöн—2,09 прöчент; шабdilöн—6,72 прöчент; пышлöн—2,97 прöчент.

Кызд i јог-турун-кöjdysынд чiнтö урожайтö, ad-
зam со-кытыс.

Вjатскеj губерњаын, Окуњовскеj ферма-вы-
лън вöлi вöчöма тащöм опыт:

Öтi зöр-му јукiсны öтыждаён кык-пельö, öтар
сыс јог-турунсö весалiсны, möдарыс колi весав-
тöг. Весалöм жынсыс урожайыс воiс 2000 кiло-са-
jac (124 пуд тузыg) da 2637 кiло (161 пуд) iзас. Весавтöм жынсыс вöлi чукörtöма сöмын 1500 кi-
ло (96 пуд) туg da 2500 кiло (152 пуд) iзас. Ту-
рун-јогтöм-iнсыс урожайыс воiс 460 кiлоöн (28
пудjöн) унжык.

Декатерiнославскеj губерњаын (öni фiепро-
петровскеj) 1900 воин-нiн вöлi töдмалöмäöг: сет-
чöс крестана, мујас јогöggöмла быдво воштöны
400 сурс тонна (23 мiльлон пуд)-гöгöр нань,—
400 сурс тоннаöн ещаjык бостöны наньсö мујас-
вывсыныс.

Та-сертi i тöдчö, күшöм ыжыд убытка ваjö
овмöссыдлы мувыв-јогыd. Сijö локторкöд колö вoз-
сагны. Öтi med-ыжыд помкаыс му-јогöggöмлön
лоö јог-турун-кöjdys-сора кöjdysöн кöзöм.

Му ужалыg-кö тöждysасас весавны нань-кöj-
дыссö јог-турун кöjdysсыс, сеçöм убыткасö езкö
оз ну.

Кöjdысыд med вöлi gökыd да гырыс.
Кöзöм-вылö колö бoгтны гырыс, gökыddатопыд түг.

Гырыс-кö тузыд, ферт, сijö i gökыd; урожайд сеңшөм түссүд воö вылынжык. Тузыд чужи-
гас сөтö вуж да за; быдмыны завофитчигон вуж-
жыс да зэв-на iчötöс, ебöстöмөс, пötассö оз-
на вермыны бoгтны мусыс, сынöдсүс-да, пötкöд-
чоны наjö közöm-tүссаньыс—мамсаньыс. Göкыд-
гырыс туын сојаныс, ферт, iчöt da кокнi түг-
жасса унжык. Кымын уна заптöма сојаныс köjdыс-пiaс, сымын вынажык da јонжык лоö пета-
сыс, сымын буржыка da ödjöжык вужјагас, лоö
вына da öдругja. Вына da öдругja петас озжык
пов јог-туруныс, сijö ачыс региджык pödtас наjöс.

Кос-повофдаыс, köздыыс озжык повны бур,
ферт, јон-вужјаму-бытасјас, вегiг гагјас оз вер-
мыны вајны налы ыжыд льктор, күшöмөс вајö-
ны ебöстöм, жеб вужја бытасјаслы.

Феребчинскеj опыт-вöchan-му-вылын 1895-1897
воjасö уна-пöлös gökta da ыжда köjdысöн közö-
мöн воjс со күшöм урожај зöрлön:

	Урожај фегатина- вылö gökыd, гы- рыс туга кöзаяс.	Урожај фегатина- вылö кокнi da пос- тыса кöзаяс.
1895-öd воö . .	1120 кiло (70 пуд) туг.	480 кiло (30 пуд) туг.
1896- " " . .	1440 кiло (90 пуд) туг.	720 кiло (45 пуд) туг.
1897- " " . .	1280 кiло (80 пуд) туг.	480 кiло (30 пуд) туг.

Сүйө-жө му-вылын, гырыс-көждыса id-көзә се-тиң 2144 кіло (134 пуд) урожај фегатіна-вылө, посні-көждыса-көзә—114 пуд; өзіма-шабділөн уро-жајыс гырыс да сөкыд туга көзалөн воіс 3552 кіло (222 пуд), посні да кокны туга көзалөн 2272 кіло (142 пуд).

Өтік овмөсін ас-урожајса су топжөдісіні ма-шінаөн кујім-пель: гырыс-көждыс-вылө, шёркод-фема-вылө да посні-вылө. Көзісні өті kadö, өт-коғ му-вылө фегатінаөн став-гікас көждыссö. Гы-рыс тугөн көзөм фегатіна-вылын сұыс петавліс өткода, өтщёща, ңолөd лунө; шёркодфем-тугөн көзөм фегатіна-вылын--сек-жө, сөмін петасыс вölі гежынік, посні тугөн көзлөм-інын—петасыс ез-на жешшө петкөдчыв. Бөрсінас сұыд быдміс пыр ас-ногөн кујімнан фегатіна-вылас. Коні вölі гырыс тугөн көзома, сені і сұыс буржықа pöd-жіc, іңасыс-і, шептыс-і вölі гырысжык. Кор быд фегатіна-вылыс сүсö вундісіні да вартісні тор-жөн, гырыс да сөкыд тугөн көзөм фегатіна-вылыс боғтісні 2272 кіло (142 пуд), мед посні да кок-нұйдөн көзөм-інгес сөмін 688 кіло (43 пуд) тус.

Со нөшта өті петкөдлас. Өті фегатіна му-көзісні гырыс аңқышөн, быд со туг сылөн кы-скіс (begitic) кујім грам, möd фегатін-вылө (му-гінмис өткод) боғтісні аңқышсö ңеуна поснід-жыкög—со тузыс сылөн begitic кык грам да жын, сесса којмөd фегатін көзісні нөшта посні көж-дысөн, göктаыс вölі сөмін кык грам. Быд фе-гатін getic со күшөм урожај:

Урожај	Кілограм-
түгөн.	лыдён:
	ізасөн

1-д дегатін (гырығ көждыс)	3841 кіло (240 пуд)	8720 кіло (545 пуд)
2-д „ (шёркоғем „)	2880 кіло (180 пуд)	7800 кіло (425 пуд)
3-д „ (посні көждыс)	2080 кіло (130 пуд)	5680 кіло (355 пуд)

Тајё опытјас петкөдлөны міжанлы: ёткөф мұсылын, ёткөда ужаломён, поზё бостны уна-пöлöс урожај—көждыс-серти.

Воғын вöлі шуома-нін, быдгама льокторјыс озжык повны гырығ көждыслөн петасјас. Со ба-ра петкөдлас. Gy сортыруйтісны кујім сортö: гöккыд туга, шёркоғфем да кокні туга. Кујімнан сортсö сегга ётмоз арын көзісны. Тұлышнас ad-жісны: гырығ-түгөн көзём-інығ быд 100 быдтасығ вошома көзідығ 13 быдтас, шёркоғфем түгөн көзём-інығ — 31, посні түгөн көзём-інығ быд 100 быдтасығ вошома көзідығ 57 петас.

Овлывлö щöкыда і тағi: med гырығ түстö-кö бёржыны көзнатö, көзаяасын мытчығоны „костатуға“ шепјас. Сещём шепјасас туыс абу дор-выв, костi-костi—көн тыртём-ін, көн тус. Сещём шепјасас туыс воö, ескö, торja гырығ-da, сöмын гöктаыс сещём шептас ічötжык мукöд тыра-шеп-јас-серти. Костатуға шептад туыд лыднас еща-жык, тыра-шептад—унжык, сijён воzзаяс і кок-

ніңжык, мөдис сөкүйдәжык: коста-туга шептыд вұжё ceggə pöd-вылас-і, көждысыс сылён сөтө коста-туга шеп-жё. Мыј егкө лоё, сеңәм туосө-кө воығ-воо бөржыны гырығ-вөснаыс көждыс-вылад? Вермас лоны со мыј: воығ-вөо урожаяд кутас унжык да унжык лоны коста-туга шептыд; урожајшад сеңәм көждыс-вөснаыс кутас воығ-воо усны, бур—тыра шепјасса сеңәм шептыс ешажык түссө сөтө-да. Щөкүйдәжыка овлө коста-туга шептыд сулён.

Көждыстө лөгөдігөн оз ков сујсыны вывтігрыыг-туг-вылө-а, колө сөмін візәдін, медым туғыс весабғыс посні, кокні да ңебыд туғјассыс.

Көждыстө лөгөдігөн колө төдны нөшта:

көждысыдлысы жда-вессө. Көждыс „ыжда весен“ шүйні күшәмкө мера-вес, шуам, четверік-вес, пудовна-вес, сір, ворю.

Кор шүйні, четверт-гу вегітө 9 пуд, сіjён індөні көждыс „ыжда вессө“.

Көзом-вылад туғтө бөржігөн оз ков візәдін туғ-ыжда вес-вылө; ыжда-вессыс вермас лоны вылын-а, торжон-кө бостны туғјассө, наjо посніог да кокнідөг, сір-кө, ворюн вігталом-серті, көждыс-вылө омөла тујоны.

Рөм, жүгрө да дүк көждыслөн. Бур-ө, омөл-ө көждысыд поzё adзыны сінмөн віzәдөмөн. Gödödöma-кө туыслөн кышыс, воjмома-кө, ферт-нін, сіjо петкөдлө – лібө зера поводфаён вундөмымс лоёма, лібө абу кужомаёг віzны түссө,—сыыг вермас чинны лібө ұқиқ ошны чужанлуныс көждысыдлөн.

Пöдöм-дука-кё кёйдьысыд, сijö, ферт-нiн, бакшагöм тус, баға-жё кёйдьысыд-вылö омöлө туёу, чужанлуныс улын сылён.

Бур-кёйдьыслён колё лоны ассама і рöмыс. Гулён—вежов-сера, зёрлён da idлён—јежыд лi-бö југыд-вiж, аңқышлён—југыд-вiж, бобоңаңлён—вiж лiбö чимлöза-вiж. Göдов, гöрдов-Göd-кё рöмыс тузыдлён, лiбö чутјас-кё на-вылын емöг, сi-жö-нiн абу бур кёйдьыс.

Кёйдьыслён вiгöмjас. Вiгöмjасыд мубидтасыдлён овлёны уна-пöлöс—зев-поскi щакјасыс, кодјас сы-вылын овмöдчöны. Унжыкыссо сещём щакјасён вiгmöдчö і кёйдьысыд. Сещём вiгmöм кёйдьысён-кё кёзан мутö, вiгöмыс вужё щöщ воан урожај-вылас, сегга вiгöмыд јонжыка паккалö, чiнтö урожајтö, мукöд-дырjи тустö пöртö тујгöмö, вегiг оз кут тујны соjны-нi, кöрым-вылö-ны. Medga щöкыда ңанjасыд вiгöны уж-пiңён da шоj-шептöн. Вoзö лоj вiгталöма, кыzi вoзсагны таjö вiгöмjасыdköd кёйдьистö dagtigöн.

Тайg-öttöp, колё содтыны нöшта со мыj: кёйдьистö бёрjигöн кёлё суса вiгöдны, медым нe-кушöм сорас сы-пiын ез вöв; мукöд-дырjи, кёйдьистö (вузалiгad) нароңö сörлалöны нажöвiтчöм-вöсна. Сijö сорасыс сiñмöн вiгöдöмöн оз і тыдав, зев сёкыд овлö торjödныссо сijöс збыл-кёйдьиссыс; женъыджыка-кё шуны, кёйдьиснад мед ез ылöдны, бур-кёйдьис-пыдаfi медым сораса-кёйдьис ез сур.

Пöрjöг-вylad köjdystö сорлалöны уна-нöгöн. Щöкыдžыка бoгтöны ötgikasa köjdys-жö, шuam, вузалан-капустa-кöждыс-pын щöкыда поzö adзыны рапса лiбö сурепка köждыс; бобöнäň da лут-серна köждыс-pыыг—donñi da möd-пöлос лут-серна köждыс, шugö таг-гikasa, dontöмжык. Зöр-кöждыс-pыыг—овтуга köждыс (сылён тус-рöмыс öткод зöр-tускöd); мак-кöждыс-pыыг — бeль на-кöждыс, зев jada. Бобöнäň köждystö мuköd-dырji сорлалöны важкуjlöм köждыскöd. Бобöнäň köждыс-syд бура регыdöн воштö ассыс.чужанлунсö, коj-möd во-вylö бобöнäň-köждысыd пöштi-ñin дöрвыв оз чуж; сещöм köждысыс унжыкыssö i мунö кöзан köждысö сорлалöм-вylö. Сещöм köждыс-dihac cod-тöны нeуна вij, сыыг, вiçödныsö, köждысыd лоö вyl-кодыс-жö.

Cegga, köждystö-кö вузалöны вyl-сорт köждыс-tujö, med ciё сещöм i вöлi, medym pöрjöг eз вöв. Поzö нöбны, ферт, köждыс-вylad зöртö i сортсö нüмтятöг, поzö i сортсö вiставны, шuam, шapilovskej зöр, шwedckej зöр („зары зöр“, „победа“); амагерскеj капустa, нантскеj морков da му-кöd. Medym tödны, збыль-ö коран сорт aетöны, оз-ö pöрjавны, колö корны гiжöм-ескödjas, кытыg ciё сортсö ваjсma; köждystö-кö нöбан öтка-вузасыслыg (частыкlyg), лöсөджык сортсö tödmavны köждыс вiдлалан стантсијаасын (емög сещöмjas).

Кыңі лөгөдны бур көјдис аслад овмөсін.

Крестьяніныңды бур-көјдистö көзіг-кежад лөгөдөм-понда колö төжбысын ңаң-вундігсаң. Ңаң (id, гу, зёр) шепад туғасыс абу өтыждаөс: шепшöрас пукалоны med-гырыс туғасыс, вылі-помас да уліас посніжыкөө. Шеп-шöрса-туғасыс мүкөддорыс воғжык воёны, көзём-вылө најö med-бүрөг. Вундыны-кö ңаңтö став туғ бура-воём-бöрын, чоржём-мыстt, вундігөн-течсігөн вошö уна воғывывжык-воём, med-гырыс тузыс. Сы-понда ңаңтö вундыны лёсайдык став тузыслыс сполна-боём відчістöң, кор тузыс big-моз гыжjён вундыссö, сöмын туғас med ез-жö-ңiн вöв жекид кіндер-жöлс-а. Тащом кадын вундöм туғыд, „ңig-нер, ңigö-воёмыд“, medga бур лоö көјдис-вылад.

Зікөзсö туғыд вермас воны, чоржыны колтајасас-ңiн. Колтајастö колö течны сусланјасö, озков течны гырыс журјасö. Ферт, пондас-кö дорвыв лýбö лун-костöн зерны, көјдисыдлон чужанлуаыс вермас жона уғны.

Ңаңтö-кö варттöңид костыны рынышын, колö вірёднұ, медым ез вöв выйті жар.

Вартігад мүкөд тузыс жуглагад. Сеңдом жуглнгöм, потлагдом туғјас оз вермыны лоны бур көзан-торјасөн. Вермасны најö, шуам, і чужны, egkö-da, сöмын быдманвыныс налөн лоö омоль, қоңвіза, жон быдтас наыс оз рöгжы. Машінаён

Нань вартігөн, барабансө-кө қың колө оз індыны, рöd-вужыс тузыслөн щықө, сы-понда көждысыд-лөн бара-жө вошö чужанлуныс.

Көждысыд амбарад пуктігөн med вölі җік кос, медым тузыс кујлігас оз вошты бур-чужанлунсö.

Нань-көждыстö бостёны сiјö-жö воын чукörтöм-наныс. Сöмын војвылын, гу-чукортöмсаň кöзмөң iчöt-кост-вöснаыс, гу-көждыстö колө бостны колан-вosa чукортöмыс.

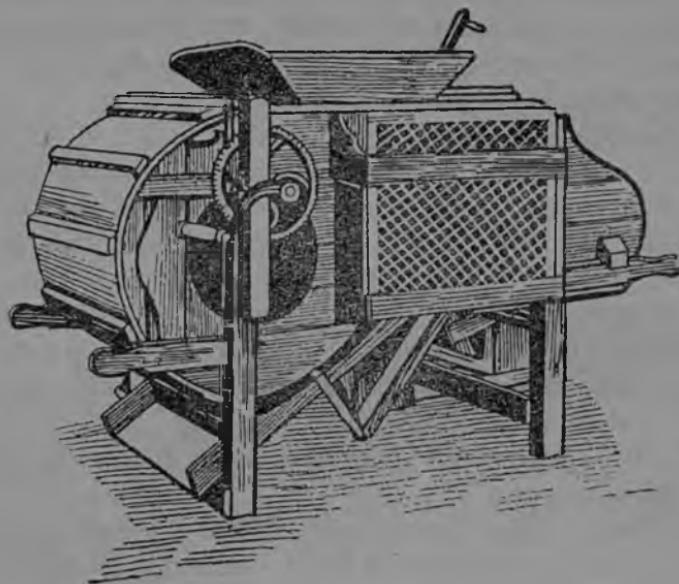
Сегга, көңаінлы колө тöждыыны, med көждыс-тузыд вölі сöстöм, гырыс da гöкыд. Крестана овмөсјасын көждыс пыржык весалёны зырjён тöв-жылын. Тащом-ног-көждыс-весалёттö оз поz лыф-фыны бурён. Таңкад med бур тузыс лоö нырас; сетчö-жö гырыс-тускöд щöщ вермас везкавны уна косінік, рышкыд, чужём тус; сыыг-кынгi нырас-жö колас гöкыд јогыс, му-торјас, јог-турн-көждысјас-и.

Жiк сöстöм da гöкыд тус-кө лöөöдны, колө весавны машінаён.

Түг тöлöдан - весалан машінајас. Налён емёс тöв вётлан-борd (вентілатор) da пожјас. Пожјасыс ужалігас вёрёны кузала лыбö вомлала, весалёны туссö. Кузала-вöрыс-пожјаса машінаён вёрөктö региджык поz леңны, сöмын тустö сiјö весалёттö омölжыка; вомлала-вöран-пожјаса машінаыс буржыка ужалö, сöмын нöжjöжык-a.

СССР-војвылын паккалёны јонжыка вомла-ла-вöран-пожјаса машінајас. Тащом бур машіна-

jaccö „Аул“-тіпа да „Крестьянка“-тіпа вёчёны уна заводјас. Важ-Леіпгардт-заводса машіна-сортировка, „Крестьянка“-тіпа, ужало зев бура, вёчёма бур матерјалыс, зурыд; сы-дінин ем быд-пёллөс наң-весавны-індөм 13 пож. Ёті-пёллөс пож



„Аул“-тіпа сортировка.

пуктыссо вёрёксо первоја төлөдігөн, мүкөдьс—мөд-пёв машіна-пыр туссо леңігөн, буржыка кө коло весавны. Вонца серпас-вылас „Аул“-тіпа машіна-сортировка. Та-сікас машінајас-дінин уна-пож-жё ем; ужалоны сізі-жё, қызді „Крестьянка“-нұма машінаыс.

Машіна-сортіровкалөн ужыс мунё таңі: төлөдөм вёрөкыс веялка-вылысса-турікыс суро төвүлө, төлыш артмө бордјас бергалөмбыс. Секі төвүйні бокө шам, бус, јог-турун-көждыс; воржа-кыкпожыс гырыс-роңаöс, на-пыр уғоны тусјасыс. Гырысжык сорас-торјассо сіjо пожыс оз леңни, наjо шыбладоны бокө пож-вёрөмнас да төвнас. Коjмөd-пожыс посніжык-роңаöс, қоlөdьыс, улысас, med-посні. Сіjо пожјасыс түг-ғінсис торјодөні јог-турун-көждысјас, быdgама сорас-торјассо. Наjо-жө торјодөні гырыс тусјассо поснісис.

Таңі төлөdчан-весадан машіна (веялка-сортіровка) весало түгсө шамыс, бусыс, быdgама сорлагом-торјыс, торјодө тусјассо ыжда-сертісіс шош-і.

Оті часён „Аул“-тіпа төлөdчан-весадан машіна весало түгсө таңі:

III №	200	кіло—245	кіло часён
II №	245	" —327	" "
I №	327	" —409	" "
0 №	491	" —573	" "
00 №	655	" —960	" "

„Крестьянка“-німа төлөdчан-весадан машіна іңас-сора зёр-вёрокыс төлөdө часён 352 кіло (22 пуд); мөдпөв төлөdөм-түг леңігөн—880 кіло (55 пуд) тус часён.

Medбур төлөdчан машіна Клејтонлөн. Сіjо унжык вермө төлөdны, сөмын „крестьянка“-німа төлөdчан-машінаыс донажык-а.

Лунывса губерњајасын паџалёны јонжыка-
сö куžала-вöран-пожјаса-тölödчанјас, шусёны, ко-
лонкысткејјасöн".

Ташём тölödчан-весасан машінајасыд вывтi
бура оз-на-жö вермыны весавны тустö, вегiг кык-
пöв-тölödöмöн, јог-турун-кöждысјасыд колöны-на,
оз үккөз торjödны гырыс тусын поснiсö-нi.

Сы-вöсна колö, ескö, кöждыстö леңни нöшта
сортiровкаён-шуган-машіна-пыр. Taiö машінаыс
торjödö gökyid-гырыс-туссö кокнi-туссыс. Сijö сор-
тiруйтö туссö вес-гертi. Medga бурён ташём ма-
шинајас-костын лыфтыссö „Тriumf"-нiма сортi-
ровка, Ребер-вокјас-заводлён.

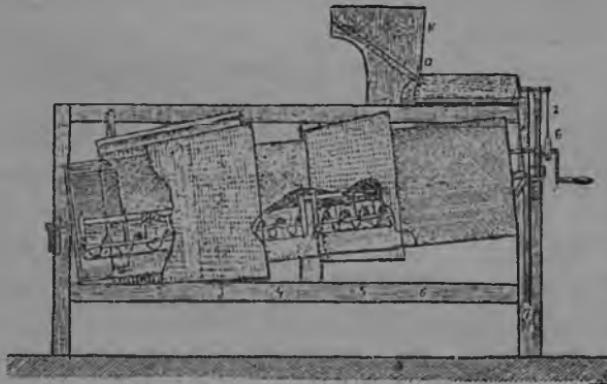
Бур машінајастö-жö вöчöны ферт-i мукöд-
роч-заводјасын. Med колан-торјыс машінаыслён
вентiлаторыс. Вентiлатор-бергалiгас лыбö ыжыд
тöвныр, кокнiжык туссö сijö нöбалö ыложык, gö-
кыдьык туссыс секi усö матöжык торја-вежöсö.
Taiö машіналён ем сещём-торјас, med поzö вöлi
вежлавны тус-кiссансö, вежлöдлыны гырыс-поснi-
тус-торjöдьыссö. Кымын матö вентiлатор-diнас ве-
штан торjödчыссö, сымын еша тус gурö гырыс-
тус-вежöсас, сетчö гурöны секi сöмын med-гырыс
da med-зöкыд тусјасыс.

Ребер-вокјас-заводса „Тriumf“ сортiровкаја-
сыд абу ставыс öтгырсаöг; тан петкöдлам код-
gурö номерјаслыс ужalan-гамсö:

Весалö лунён кiлö тус.

1 № сортiровка	400	кiло	560	кiло
3 №	"		960	" 1120 "

Зырjён тёв-вылын весаломсыд коло ёвсыны вөзү-кежлө. Коло лөгөдны бур-төлөдчан-весаган машіна көт. Begir тајо машінасы, қык-пöв сый-пыр тустö леңомөн, зев-öд бурмодас көждыстö. Сортыровкасö нинөмла бостны торjён быд көзә-инлы,—öті машіна тырмас ыжыд-грезд-вылө, тёв-быдөн сiјö вермас ставлыг весавны көждысјассö. Лöгиджык сiјöс нюбны ётвылыг ژон гiктöн.



Триер-нiма сортыровкалөн пышкөсис.

Сортыровка - пыр леңом-бöрын көждыс-пiын нöшта на вермасны колыны куколь, гарчан-турун, вiка, аңкыш тусјас; гу-лы, шабdi-лы, көждыс-пышкö вермас колыны зöр-көждыс. Куколь, аңкыш да жуглагом-тусјас бöрjödlöмла да мукöд-пöлөс няңтусг торjödöмла, көждыстö коло леңны триерөн-шусан машіна пыр. Триер сортыруйтö туссо ыжда-сертийс да бала (форма)-зертийс.

Тай машинаыс med-bojdör түгсөө весало гырыг югыг. Сега түгис вужё тсіліндөр, сені воңас-і, шөрас-і ем уна-пöлөс вежёс-торјас, сijö вежёс-торјасас сегга-і жуксёны тусаасыс, торјодчоны möda-mödгыс: гырыг—посығ, аңкыш, зёр, турун көждыс бидён мунёны аслыс-торја-вежёсјасо.

Сеңдем жуксёмыс лоё, бид-мубидтас-туг асбалаа-da сы-понда, бид-пöлөс туг асногыс і пуктö торја вежёс-торјасо, гырыжыкё да посыжыкё, ачыс машинаыс торјодлө најёс, бид туг пунктö туг-бала-серті ыжда-сертійс-da ас-местаас.

Віка, шабdi да къевер-весалан машинаас.

Віка-сора зёр піыг вікасö торјодны ем сортировка, „Змејкаён“-шүсö.

„Змејкаыс“ вінт-моз-улö-летчыг-туј-код; сijö туј-куңаыс летчö улö өтік-лі, кык-лі ңеңжыд вежёс-торјас. Тусыс кiгтыхö вылыссаңыс түрікö, сегаң kiggö туј-вылас, сек вікалөн гöгрöс-тугјасыс четчышталдын вежёсјас-вывті „Змејка“-dopас, сега петёны уліас торјён. Зёр-тугјасыс-нö лöңажыка ісковтöны уліас, шортійсжык; улыс-помас најö kiggöны вікаыг торјён. „Змејка“-вылын ужавны зев кокнiд, сöмын колö кiставны түрiкас түгсö da idравны торјодём-тугjaccö.

Шабdi-көждыс весавны бидсама сорасыг баражё ем аснога машинаас, „Трешщоткајасён“ шүсöны.

Трешщоткајасыд зев-бура весалоны шабdi-көждыстö, сöмын ужыс мунё ңöжё-а. Шабdi весав-

ны ем нёшта Бломеріулён машіна, трешщоткаыс-коджо. Сылён пожасыс ветлөны бөрө да воң, сы-понда көждысыс ветлөдлө пожас-вытіс пыр бок-вылас. Ужаломыс мунё тајо машіна-вылын öдjöжык дај шумтөг, сөмын көждысыс весаггө ъеуна омөлажықа простиер трешщотка-сертійд.



Трешщотка.

Клевер весавны быдгама јог-турун-көждысыс да мүкөд сорасыг ем зевбур машіна „кускутаён“ иуусө.

Машінаас ужалёны 10 пож, торжөдёны, сортурутёны бобоңаң-да тімофеевка-көждыс.

Тајо машінаыс зев-бура весалё клевертö быдгама јогыг, турун-көждысыг.

Ужпіңыс да гөлөвңаыс түс-весалём.

Ужпіңөн шуёны лўзов-сöd-сурторјас, најо мыйчысöны гожём-помас су-шепјасын, шочініка овлывлö і мукöд ңаңјас-вылын. Ужпіңыд зев омölт-тор, ужпіңа-туга-ңаң оз поz вегіг соjны, ужпіңыс морт віомö, вісöмыс чукрöдлö-песлöдлö морттö, унаыс кулöны сещöм вісöмөыд. Ужпіңа-тугöн оз поz вегіг скötöс вердны-ны, вермасны сiç-жö вісöмynы.

Ужпіңа вігöмнад гуыд віомö ужпің-сора кёждысöн кёзбомла. Сортіровкајасөн ңеуна, тріерён јонжыка, ужпіңыд јансалö Gy-dihсыд, әккөz оз-жö весас-а. Әккөz ужпің-сурjaстö су-кёждысыс торjödöм-могыс колö вöчны таzіk: улынік пельсаö кістны сола-ва (4 ведра-ва-вылö бoостны 16 кіло сов). Түссö кістны пожjö кык-чуң-куңа, леңны сijöс пожнас пельсаас сiçi, медым пожыслöн dorjasыс вöліны сола-ваыс ңеуна вылынжыкög. Сегга кiён-лi, тельбөйн-лi (ічöтік зырjөн) гудрышты түссö сола-ва-пiас, став ужпіңыс секi лыбас вылö, кокнiдiка поzас кыjны наjöс розjöг паңөн. Сыбöрын пожсö колö лептыны, сола-ваыс віжалас бöр пельсаас. Сöстöм-туссö нöшта ötikыс пожнас-жö леңлыны сöz-ва-пельсаö, совыс med туыс пожjагас, сегга костыны вон-вылын, жожdöра-вылын-лi.

Торjөн-чукörтöм-ужпіңсö колö пожјавны-жö сöz-ва-пiын da костыны,—cijöс поzö вузавны ыжыд-коf донөн аptекајасö.

Оз-кө кут став ужпіңыс лыбны, колө сола
ва-піас нөшта содтыны совсö, ужпіңыскöд-кө
шょщ лыбны үугас уна су-тус (ферт, зев-кокнысы),
сек колө содтыны васö. Таңі верман җікөң весав-
ны тутгö гырыг-i, посны-i ужпің-тусјасыс, весіг
ічөтік жугалом-торјасыс.

Таңі ужпіңыс тутгö весалөмид кокны-i, доң-
төм-i, җікөң-нұн весаггö-daj.

Гёлөвңа, лібө зона юнжыка вігмөдö
шабdі, зёр, проса, id da ңекымын мукöд туға-му-
быdtасјас. Гёлөвңа-дырjі, щокыдаңыка җоріңас da
җорің-гörödас, лоö уна göd-порошкі, бöрынжык
cijö став тус-кыш-пышкöссö тыртас. Таjo göd-
порошкыс i ем вігомыс. Мукöd-дырjі cijö kiggö
кыш-пісыс, кор ңаңыс сулалö-на му-вылас, раза-
лө төлөн da күтчіgö әонвіңа-көждыс-dinö, мукöd-
дырjі kiggö вартігөн-нұн, вігомсö ғетö әонвіңа
көждыслы. Көңы-кө göd-буса (гёлөвңaa) көждысөн,
выл-ңаңад вігомыс вужас, тусјасыд лоöны сеңәм-
жö göd-бусаög, вігыгög. Гёлөвңаыd мукöd војасö
(юнжыкасö СССР лунвылын) ваjö јөзлү зев-ыжыд
убытка.

Көждыс - вылыс гёлөвңа - бýрödöm - мөгыс көj-
дыссö кізкалöны формалынöн. Формалынсö вузалö-
ны аптекајасын 1 шајта кіло. Формалынсö колө
кіңертны ваöн, медым öті парта формалын-вылö
вölі 300 парта ва,—формалыныd медым выvti уна
оз ло ваас, лышнејжык-кө лоас, вермас щыкöдны
көждыстö, чужанлунсö віны.

Формалыналёны сё қыздың көждыс чукорпсо кігкалёны формалын-сора-ванад пож-коф-розёс дозжыс (лејкаыс), қытчоң сіjо әкімдік оз котағ,—кіскалігас көждыссө вочасон көлө пыр гудравны,—сезга колёны ванас шуктын-кык-час-кежлө, си-борті гож-саја-інө разёдёны, шуам, рынышын-лы лудвылын-лы, вон-вылө да костёны, сезга і көзөнды. Позжо көзны і костытёгыс, кос-војасо сөмьин-а, мұыс-кө вұвті-васоd (мілан-нө војылад унжыкыссө овлө сещом), ңеуна-көт көлө костышты, медым чужіс өтырышјожык.

100 кіло көждыс-вылө 250 граммыс уна формалыныд оз ковмы, формалыналём көждысыс-кө воё әкімдік сөстөм урожај, локтан војасо оз-нін ковмы формалынавны-ны, дерт, көждысыс-кө оз сорлаг мукод мұјас-вывса вісиг-көждыскод.

Позжо вочны і таңдай: бостны түссо пожжо, леңны сіjоc формалына-ва-пельсао (өті парта формалын 10-15 ведра ва-вылө), түссо пожжас гудравны пожжо-вөрпөдөмөн, лыбыс вісиг-тугјассо шылавны. Си-борті пожжыс түссо кігтны формалына-ваён-көтөдөм-брежент-вылө. Сезга көждысыс-көд вочоны сіjо-жо, мыж вәлі вігталома-нын вылынжыксө.

Формалыналёмыд оз-жо быд-сікас-түслы лёгаб. Id-вылын, шабді-вылын-da вігомыс унаыс овлө түс-пыщкёсас, вылыссаңыс вірдіниссө најо кажітчоны әкім әңевіңаоg. Көзны-кө сешөм көждысөн, вермас бара ыжыд урон лоны овмөсад,— мыждақо урёжај вошас гөлөвнәыс.

Сеңжөм гуга-гөлөвнәсө быр ödöны пöс-ваён. Түссö леңöны шоның на-пышкө,— Ремпур-градус-нýк-серті 20 градусөз-шонтөм-ваё,— віңöны ваас туғсö 4-5 час; си-бөрын васö кигтöны, а туғсö ньеунаён нöшта-на віңöны пöджык-ваын-нýн: бостöны кыём-көржіна, сijöс тыртöны тусöн, леңöны 43-градусөз Ремпур-градуснік-серті шонтөм-ва-пышкө, віңöны сенi 10-15 мiнут, сегга лептöны вагыс көржінасö да әiк-пир-жö разödöны туғсö вöснiдiка брезент-вылö-лы, вон-вылö-лы—көзödöны, костöны.

Өтувтчомён көждыс вöдiтöм.

Med-ескө некущом ёшыбка ез ло, көждыс-путö буржык быдтыны ас-овмёсын, ферт, быдторja овмёсын сijö он вöч.

Міянлы колö вöчны, кызды вöчöны заграны-чын, шуам, Германіяны, даніяны-da,— өтувжа-артельнеj-сојузјасö котыртчыны, котырён, артельн бур көждыс пержыны, вузалом-вылö щöщ-i. Сегга востыны көждыс-вöдiтан-совхозјас, көждыс-бурмё-дан-туj-корсыс-станцијајас.

Германіяны, даніяны көждыс-вöдiтан кре-стана-сојузјас-i, көждыс-вöдiтан гырыс овмёсјас-i вогсалiсны өтпирjö. На-моз-жö ставсö востыны өтпирjö міянлы gокыd лоö, выйтi ыжыd рöско-дыс, станцијаастö лöсöдöмыd, віңöмыd вылö сув-тö, государствогаň выйтi уна сöм ковмас, оз-кö крестанайd кыз-кө-мыжö асныс бостчыны сöлөм-санжык таjö уж-бердас.

Көзөм-ногјас.

Кінад көзомтө оз поژ лығбыны бур көзан-ногён: оз ётмоза көжысыс разёдчы му-пастайд, көт сесса—бур көзбыс, век-жё-нін ётілао көждысыд вода сукжыка, мөдлао шочжыка, мукодлаас нөті оз інмыв, колю ғік көртөм-інjas плешиас. Оз-кө ётмоза разеңчы көждысыд, оз ётмоза мытчыс і петасыд му-вылад: ётілаын мытчыас сукжыка, мөдлаын—шочжыка. Шыблаломён-көзігён көждыссө тыртёны му-пыщкас піңајасон (агасјасон), мукод түгјас-вылө мұыс воә кызжыка, мукодö—пельжыка, кытчо і ғік оз ғекавлы—оз быдлаті ётмоза вевтыс мунас. Оз-кө ётмоза тузыд мунас тыр, петасыс оз-жё ёткод ло, быдтасыдлон воёмыс оз-жё ло ёткоғын. Сесса кінад көзігён көждысыд мунё унжык машінаён-көзөм-дорыс.

Кіён-шыблаломён-көзігён, торја-нін вывті посні көждыстө көзігён, шуам, турун-көждысјас (клевер, тімопејевка, мукод), мед-еккө ёткода жык разаліс көждысыс му-пастала, лөгыджык көзны кык-пёрјон, көзны падвежён: ёті-жын-көждыссө көзны ётарё-муномён, шуам, му-кузалыс, мөджынсө—му-вомлөс муномён.

Шыблаломён көзны ңаң-і, турун-і поژо асполөс машінајасон—шыблалыс-машінајасон. Вöла шыблалыс машінајас буршыкөс,—најо вермёны көзны ыжыджык пласт, 10-12 degatіна бөлгунас. Кор колю регидөн көзны уна көз, шыблалыс

лан·вöла машiнаыд бур лоö. Посыi крестьана-св-
мöсjasын сijö оз туj.

Посыi овмöсын medca колантор лоö турун-
köзан машiна. Öтмоза köзны турун·köждыстö он-
жык саммы, машiнаыд·nö сijö ужтö вöчö лöсвы-
da, daj köждысыд ешажык мунö,—машi-
наыdлыg-jур-dонсö регидöн i вештас
кољом köждыс-доныс.

Мöсковскеj губерњаын,—сенi турунтö юна-
нýн köзöны,—крестьана-овмöсjasын турунтö köзö-
ны машiнаöн. Машiнаjассö нöбалöны аръелöн, оз
öтка-öткön.

Турун·köзан машiнајас-piаг med - шаň лоö
Кроунлöн-машина. Сijö ачiс тачка-коф, вомöныс
куjlö куз jашщik. Сijö jашщikас kigtöны турун-
köждыссö. Jашщik-пыdöcас вöчöма нeыжыд роз-
jac, сен-жö ѩöщ jашщik-пыdöc-куzасыс пуктöма
ас-пöлöс кöртыg-кыöм-вöн (жгут), сijöc jítöма ас-
лыс-пöлöс-ногöн тачка-мунан-кољöсакöд. Тачка-
мунiгöн кöрт-вöнис вешлагö öтарö-möдарö, сijöн
i öткофалö турун·köждыс-köзöмсö.

Кроун·köзан-машинаöн поzö köзны öтгүдýр
сорлалöмөн бобоňаň тимопејевкакöд, поzö, ферт,
köзны i торjöн бобоňаңсö, торjöн-жö тимопејев-
касö-i.

Jежа, овсаňытса (роч-нýимjas) некымын мукöд-
пöлöс köждыс-da сijöн он вермы köзны.

Öтщöщ-кöзан машiнаöн köзöм.¹⁾ Ма-
шинаыс со күшöм: 1) jашщik, сетчö kigtöны тус-

¹⁾ Рочон шусö—рядовая сеялка.

сö, 2) яшщïк-пыдöсас аслыс-пöлöс кöйдys шыблалыс ем, 3) кöйдys-петан түjjас, трубка-кодöс, яшщïк-пыдöсса аппаратсыс кöйдysыс шыблаггö сijö трубкаас, трубкаастыс сегга iсковтö сijö увлаң, гörjacö; 4) гörjac, кор машiнаыс мунö мукužаыс, наjö вöчöны бöрözda-кодjас, сijö бöрözda-kodjacas кiссö трубка-куža da гörjac-куžаусыс-кöйдysыс, сегга тыртчö бöрözda-dopjасыс-буждыс-мунас.

Ташём машiнаён кöзны, ферт, буржык: 1) кöйдysыс id myas пуктыggö öтпыда, гörjasыс пыр öтпыда бöрözdajaccö нyödöны-da; 2) кöйдysыс id гуpö öткод vacöd-iñö, сы-понда петасыд лоö öтщöш; 3) кöйдysыс id му-паstaыd öтмоза разалö; 4) му-пышкö-кöйdys-пуктöм-пыdасö кокñida поzö лögödны гörторjaccö кыz-колö сувтödömöh; 5) кöйdysыс id мунö нyолöd паjöн, myköd-дырj-коjmöd-паjöн begir eшажык шыблалöм-кözömьs id; 6) петасыд пуксö вiñöн-вiñöн, oz ötaлагjöн,—шонdi ju-гöрыd adzöжык наjöс, вынаöжык лöёны; 7) вiñöннözäib- кöзатö весавныд кокñижык.

Ташём машiнанад ужавныtö колö бура-њеб-зödöm-му. Чорыd, корöга, югög-муjas-вылын сijö сура ужавны oz вермы,—гörторjasыс кутасны тырны юг-турунjasöн, четчавны му-пышцыс, кöйdysыс id оз-иñин кут пуксыны вiñöн-вiñöн, öтмоза, кыz-гуpö кутас коjазны. Таjö колö tödны быд mu ужалыслы.

Ташём-машiнанас жона кöзöны СССР-лун-вывса креgтana-овмöсјас-костын. Myködлaын eща-

на тащом машінаыд. Вермасжык паскавы сіjö со күшом губернажасын: Тульскеj, Рязанскеj, Пермскеj, Вятскеj-губернажасын, мүкөдьин—лунвылында асыввылын, өзіма-көзато поснұfік оғмөсјасад көзны тајён зев бур.

Тані петкөдлам ңекымын случаj, кызды ужа-лөны тащом машінанас Мәсковскеj, Владімірскеj да мүкөd-губернажасын.

Мәсковскеj губернажын агроном Зубрілін көз-ліс ассыс сүсө візён-көзан-машінаён, 104—112 кілоён дегатін-вылө; ортчон олыс крестьаныс көзлывлісны кінаныс кык-сымындаён; агрономыд-лөн сүс артмывліс щокъеджык даj шептажык крестьана гу-dорсыд. Владімірскеj губернажын опты-jac - вёчан - му - вылын 128 кіло гу - көждысыс, көкјамыс-гөрja-машінаён көзом-көзаяс, туг-уро-жајыс волывліс 1745 кіло (77 пуд); 196 кіло (12 пуд) гу шыблаломён-көзом-көзаяс жето вёлі уро-жајсө 933 кіло (57 пуд); сіркө машінаа-көзаяс, көждысыс-ötdop, воіс тонна да 130 кіло (69 пуд), kia-көзаяс сөмін 737 кіло (45 пуд).

Möd опыт сені-жо вёлі вёчома таzі: öті дегатін көзісны кіён: көждысыс муніс 128 кіло (8 пуд); möd дегатін көзісны машінаён 61 кілоён (4-пудjөн) дегатін-вылө, бөрөзда-костјасыс вёлі 22 сантиметр (6 вершöк)-гöгöр. Маj төлышын бө-рөздајас-костса мусо кокнұfіка ңебзöдісны кокан-јасөн. Kia-көзаяд (көждыссö тыртöма вёлі піnäöн) getic урожајсө 1280 кіло (80 пуд) дегатін-вылө, бөрөздаа-көз 64 кіло көждысыс—1540 кіло (94пуд);

Күштөм көңа.	дегатін му-вылō көңбма.	Бостома туг дега- тін-вылыс	Кымын кі- лоін еща- жық мунō көждысыс deg.-вылō.	Бостома унжык де- гатін-вы- лыс.	Кымын пудjон ун- жык уро- жајыс.
Зёркөд опытјас:					
Машінаён	128 кіло	1400 кіло	64 кіло	188 кіло	257 кіло
Шыблалөмөн . . .	196 кіло	1212 кіло	—	—	—
Ідкөд опытјас:					
Машінаён	129 кіло	1066 кіло	52 кіло	168 кіло	213 кіло
Шыблалөмөн . . .	180 кіло	885 кіло	—	—	—
Гүкөд опытјас:					
Машінаён	98 кіло	1185 кіло	69 кіло	165 кіло	228 кіло
Шыблалөмөн	170 кіло	1020 кіло	—	—	—

	Көзома дегатін- вылõ.	Боғтõма түг дегатін- вылыс.	Көйдисыс муні еща- жык дега- тін-вылõ.	Боғтõма урожајсö унжык.	Ставсö се- тіс көзайн- лы лішне).
Зөр.					
1. Машінаён көзбм .	195 кіло	2375 к.	64 кіло	400 кіло	464 кіло
Шыблаломбн . .	256 кіло	1920 к.	—	—	—
2. Машінаён көзбм .	144 кіло	1152 к.	112 к.	284 к.	496 к.
Шыблаломбн . .	256 кіло	768 к.	—	—	—
I d.					
1. Машінаён көзбм .	176 кіло	2080 к.	80 к.	352 кіло	432 кіло
Шыблаломбн . .	256 кіло	1710 к.	—	—	—

сіз-кө, кіа-көзалён урожајыс воіс ачыс-10 (10-мында унжык көждыссыс), машінанад—ачыс-23.

Віятскеј губерњаын, Слобöдскеј ујездын кре-
стана со күшом урожај бостісны машінаён кө-
зом му-вылыс: (Візöд 36-öд лістбок).

Петкөдлам јешиш ъекымын відлög Перым-
скеј-губерњаса крестаналыс: (Візöд 37-öд лістбок).

Быд посны көзайлён выныс оз сүз, ферт,
ас-көшта-вылö ъёбны көждыс весалан-машіна. Бы-
гöднöжык бостчыны быд-пöлöс машінајас сүzöд-
ны быдса обществолы, лібö кымынкö-көзаявалъ
товариществоö ѡтувтчомён. Оні ем уна-сікас ко-
ператівјас, крестана-овмёса котырјас. Ыжыд бур-
најо вёчасны крестаналы, лöгöдасны-кö быдса-
візму-ужалан-машінајас-да, кутасны-кö сетавны
најо ъеңжыд-доныс асланыс-шленјаслы-і, мукöд-
крестанглы-і, ъешленјаслы щöш — ужыштнысö.
Машінајассö поzö новлöдлыны грездсан мöдö.
Таzі быд крестанын весалас егкö ассыс көждыссо,
бурмöдны пондас көждыс-рöдсö, овмёссö.

Инн. № 4700

Метріческеj мерајас.

Күңта-мурталан мерајас:

- 1 метр—аршін da $6\frac{1}{2}$ вершёк-куңта.
- 1 метрын—100 сантиметр.
- 1 сантиметрын—10 мілыметр.

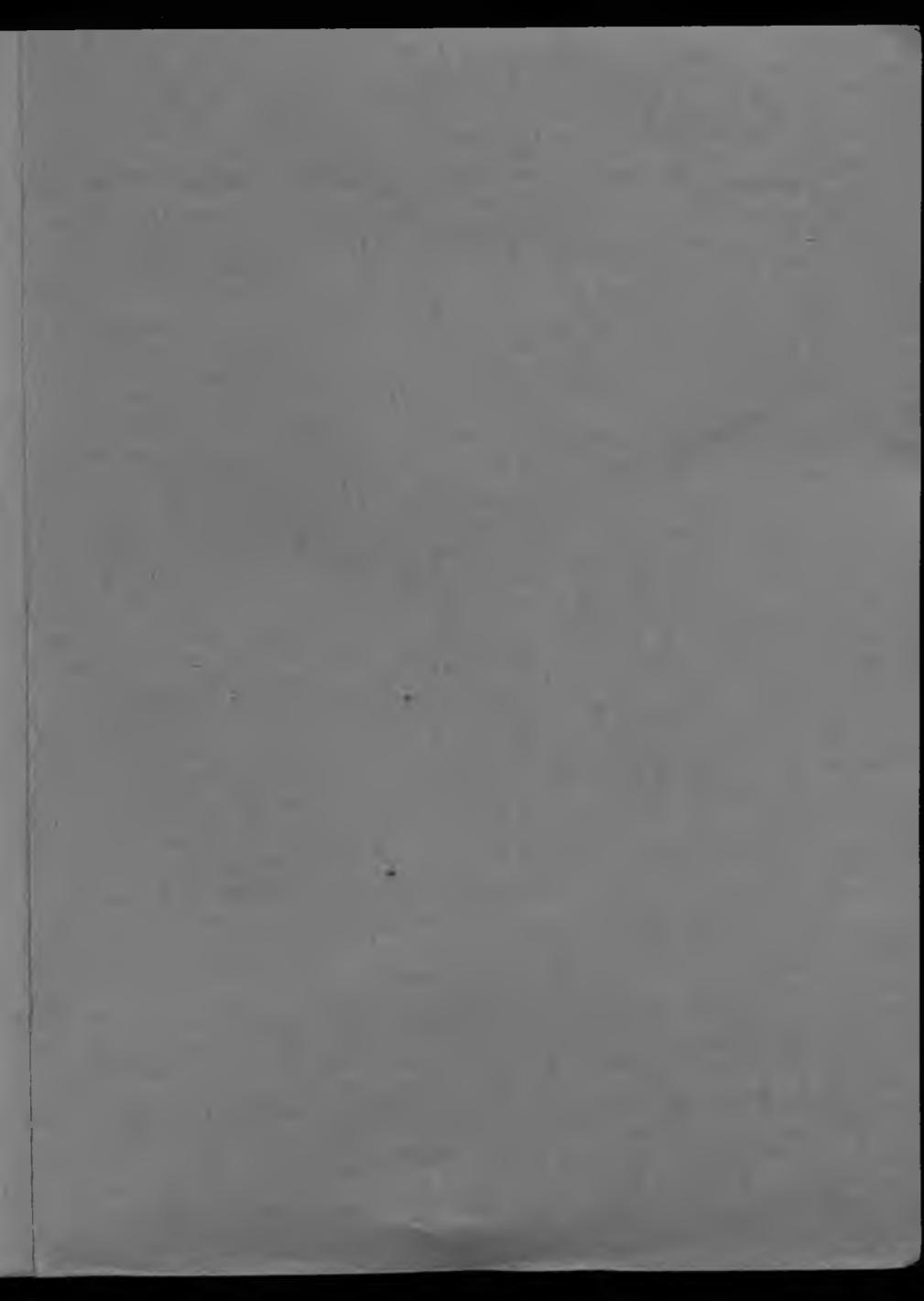
Паста мурталан мерајас:

- 1 гектар—2160 кв. сажең (өтік десятина да-сөд паjtöгыс)-паста.

Гёкта мурталан мерајас:

- 1 кілограм—қык тув da 42 золотник-гёкта.
 - 1 кілограмын—1000 грам.
 - 1 грам—золотник ңолөd јукён-гёкта.
 - 1000 кілограм—шусо тоннаён (61 пуд гёкта).
-





доныс 20 ур.

6579

Цена 20 коп.

Коми-З

2-1062

С. А. ЕРШОВ. О семенах и посеве.

Перевод С. ТРОФИМОВА.